

明閣

自2005年開業以來,明閣已屢獲國際、內地及本地美食評審單位及業界所肯定。行政總廚李悅發及其團隊致力搜羅頂級新鮮食材,同時亦積極推動粵饌傳承及多元融合,將獨特的廣東風味呈現至各地饕客,明閣團隊不時與本地老字號品牌聯手呈獻精緻美饌,更多次獲邀與香港旅遊發展局合作,透過巧手刀功及卓越廚藝匠心演繹經典粵饌。

主廳設計風格融合現代及中國傳統特色元素,一系列仿照明朝陶器的擺設, 襯托四周當代著名中國藝術家的山水畫, 優雅脫俗。明閣的宴會廳設計簡潔時尚, 如香檳、珍珠母和月光般柔和的主廳色調, 配搭桃木的別緻裝飾, 營造高雅舒適的氣氛。

明酒窖珍藏三百多款來自十五多個國家、百多個著名產酒區的佳釀。專業的侍酒師團隊將帶領您享受獨一無二的美酒粵菜配搭體驗。

MING COURT

Since its establishment in 2005, Ming Court has garnered a plethora of prestigious accolades, both internationally and locally. Under the leadership of Executive Chef Li Yuet Faat, the restaurant is committed to sourcing the finest and most exceptional ingredients while celebrating the rich cultural heritage and diversity that epitomise the essence of Cantonese cuisine. The culinary team at Ming Court frequently collaborates with celebrated local brands and the Hong Kong Tourism Board to showcase the unique and captivating flavours of Cantonese gastronomy to global audiences.

Gracefully chic and adorned in mother-of-pearl and moonlit tones, Ming Court's elegant dining room extends the hotel's artistic essences and offers an inviting space that combines modern luxury with contemporary Chinese art.

Complemented by Ming Cellar which carries over 300 of the finest wine labels from over 15 countries and 100 regions, Ming Court's Sommelier Team brings you a memorable Cantonese dining experience with wine pairings.



午市商務套餐 – 日 BUSINESS SET LUNCH MENU – SUN

每位 per person

HK\$468

每位包括一杯果汁,汽水或礦泉水

每位可另加HK\$60配以一杯侍酒師推薦白酒,紅酒或氣泡酒

Including One Glass of Fruit Juice, Soft Drink or Mineral Water Per Person Additional HK\$60 Per Person for One Glass of Sommelier Selected White Wine, Red Wine or Sparkling Wine

點心拼盤

筍尖藍天使蝦餃·蘋果玉桂叉燒酥·金絲蟹肉卷

Dim Sum Trio

New Caledonia Blue Prawn Dumpling, Bamboo Shoot, Steamed Barbecued Pork Loin, Cinnamon, Apple, Puff Pastry, Roasted Crab Meat, Onion, Mushroom, Spring Roll, Deep-Fried

天天老火湯

Chef's Soup of the Day

XO醬炒翡翠帶子螺片

Scallop, Sea Whelk, Asparagus, Homemade XO Sauce, Sautéed

鮑汁海參絲撈麵

Sea Cucumber, Broad Egg Noodles, Ginger, Spring Onion, Abalone Sauce, Tossed

遠年陳皮紅豆沙

Red Bean Cream Sweetened Soup, 15-Year Aged Dried Tangerine Peel

如閣下有任何食物敏感或欲選用素菜上湯,請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you have any food allergies, dietary restrictions or if you prefer a vegetarian-based stock in your dish

我們亦有提供全素菜式,請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you would like to have a vegan menu

所有價目需另加一服務費





午市商務套餐 – 月 BUSINESS SET LUNCH MENU – MOON

每位 per person

HK\$588

每位包括一杯果汁,汽水或礦泉水

每位可另加HK\$60 配以一杯侍酒師推薦白酒,紅酒或氣泡酒

Including One Glass of Fruit Juice, Soft Drink or Mineral Water Per Person Additional HK\$60 Per Person for One Glass of Sommelier Selected White Wine, Red Wine or Sparkling Wine

明閣三小碟

至尊蜜汁叉燒 · 松露鳳梨乳豬件 · 椒麻醋香紅海蜇頭

Ming Court Appetiser Trio Supreme Pork Loin, Honey, Barbecued Sliced Suckling Pig, Roasted, Pineapple, Black Truffle Paste Jellyfish, Sichuan Peppercorn, Vinegar, Sesame Oil, Chilled

濃湯鮑魚花膠雞絲羹

Eight Treasure Soup

Abalone, Fish Maw, Chicken, Shiitake, Bamboo Pith, Black Tree Fungus, 15-Year Aged Dried Tangerine Peel, Ginger, Braised

天池濃湯耀龍皇

Tiger Prawn, Kimchi, Condensed Broth, Sautéed

雲腿竹笙扒菜苗

Yunnan Ham, Bamboo Pith, Seasonal Green, Simmered

原隻鮑魚瑤柱燴飯

Abalone, Conpoy, Egg, Chinese Celery, Spring Onion, Braised in a Clay Pot

燕窩豆腐奶凍

Bird Nest, Tofu Panna Cotta, Chilled

如閣下有任何食物敏感或欲選用素菜上湯,請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you have any food allergies, dietary restrictions or if you prefer a vegetarian-based stock in your dish

我們亦有提供全素菜式,請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you would like to have a vegan menu

所有價目需另加一服務費





精選點心

DELUXE DIM SUM

菌榆耳菠菜餃·杞子鮮蝦蟹肉甘筍餃·帶子羊肚菌紅菜頭餃

Wellness Dumpling Trio

Porcini Dumpling, Elm Fungus, Spinach Wrap, Steamed Shrimp Dumpling, Crab Meat, Wolfberry, Carrot Wrap, Steamed Scallop Dumpling, Morel, Beetroot Wrap, Steamed

U 触魚花膠竹笙海味灌湯餃 每位 per person

Superior Dumpling, Abalone, Fish Maw, Conpoy, Scallop, Shrimp, \$158

Bamboo Pith, Yunnan Ham, Chicken Broth

9 筍尖藍天使蝦餃 四件 four pieces

New Caledonia Blue Prawn Dumpling, Bamboo Shoot, Steamed \$98

油雞樅菌龍蝦蘆筍果 三件 three pieces

Lobster Dumpling, Termite Mushroom, Asparagus, Celery, \$98

Butterfly Pea, Steamed

帶子花膠菜苗餃 三件 three pieces

Fish Maw, Scallop, Seasonal Green Dumpling, Steamed \$98

瑶柱鮮蝦燒賣 四件 four pieces

Pork Dumpling, Whole Shrimp, Conpoy, Crab Roe, Steamed \$88

花膠鮑魚海參雞扎 兩件 two pieces

Abalone, Fish Maw, Sea Cucumber, Chicken, Bean Curd Wrap, Steamed \$158

Vegetarian Dumpling, Morel, Assorted Mushrooms, \$78

Water Chestnut, Carrot, Tribute Vegetable, Steamed

蜜汁叉燒包 三件 three pieces

Barbecued Pork Bun, Steamed \$78

➤ 生煎梅菜野菌包 Eff three pieces

Assorted Mushrooms Bun, Local Preserved Mustard Cabbage, Pan-Fried \$78

明閣流沙包 三件 three pieces

Egg Yolk Custard Bun, Steamed \$78

頭 明閣精選美饌

Ming Court signatures

■ 素芽

Vegetarian

如閣下有任何食物敏感或欲選用素菜上湯,請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you have any allergies or dietary restrictions or if you prefer vegetarian-based stock in your dish

我們亦有提供全素菜式,請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you would like to have a vegan menu

所有價目需另加一服務費

All prices are subject to 10% service charge



三件 three pieces 牛肝

\$98



精選點心 DELUXE DIM SUM

即 即焗原隻鮑魚雞粒酥·蒼梧六堡茶 Whole Abalone, Chicken, Savoury Butter Tart, Baked Guangxi Cangwu Liubao Tea 製作需時 20 分鐘 Please allow 20 minutes for preparation	每位 per person \$108
銀湖天鵝酥 Roasted Goose in a Crispy Puff, Onion, Sesame, Deep-Fried	三件 three pieces \$98
胡椒香蔥牛肉酥 Minced Beef in a Crispy Puff, Spring Onion, Black Pepper, Baked	三件 three pieces \$88
藍天使鮮蝦春卷 New Caledonia Blue Prawn Spring Roll, Deep-Fried	三件 three pieces \$98
金絲蟹肉卷 Crab Meat, Onion, Mushroom, Spring Roll, Deep-Fried	三件 three pieces \$88
黑松露珍菌香煎腐皮卷Black Truffle Paste, Vegetarian Spring Roll, Pan-Fried	三件 three pieces \$78
安蝦黑毛豬鹹水角 Glutinous Dumpling, Dried Shrimp, Minced Iberico Pork, Preserved Radish, Fried	三件 three pieces \$88
上湯牛肉球 Beef Dumpling, Chicken and Pork Broth, Aged Dried Tangerine Peel, Simmered	三件 three pieces \$88
XO 醬炒腸粉 Rice Pasta Roll, Homemade XO Sauce, Crispy Conpoy, Sautéed	\$98
藍天使蝦脆皮紅米腸 Red Rice Pasta Roll, New Caledonia Blue Prawn, Deep-Fried, Steamed	\$98
韭黃藍天使蝦腸粉 Rice Pasta Roll, New Caledonia Blue Prawn, Yellow Chives, Steamed	\$98
蜜汁叉燒腸粉 Rice Pasta Roll, Barbecued Pork, Honey, Steamed	\$88

9月 明閣精選美饌 Ming Court signatures



如閣下有任何食物敏感或欲選用素菜上湯,請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you have any allergies or dietary restrictions or if you prefer vegetarian-based stock in your dish

我們亦有提供全素菜式,請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you would like to have a vegan menu

所有價目需另加一服務費





明閣侍酒師推介 SOMMELIER SELECTION

CHAMPAGNE & SPARKLING 2008 Louis Roederer, Cristal, Reims, France	Glass	Bottle \$4880
2013 Telmont, Vinothèque, Épernay, France	\$395	\$1580
NV Taittinger Réserve, Brut, France	\$185	\$850
Tallinger Reserve, Brot, France	Ψ100	φοσο
WHITE WINE		
2020 François Carillon, 1er Cru, Les Combettes, Puligny Montrachet, Franc	е	\$3880
2016 Jean et Sébastien Dauvissat, Grand Cru, Les Preuses, Chablis, France	!	\$1580
2021 Domaine Ramonet, Bourgogne Aligoté, France	\$295	\$1180
2023 Felton Road, Bannockburn, Riesling, Off Dry, New Zealand	\$220	\$880
2022 Pio Cesare, Gavi, Italy	\$165	\$660
RED WINE		
2021 Château Angelus, Saint-Émilion, Bordeaux, France		\$5880
2011 Les Forts de Latour by Château Latour, Pauillac, Bordeaux, France		\$3880
2017 Allegrini, Amarone della Valpolicella Classico, Veneto, Italy		\$2580
2019 Casanova Di Neri, Brunello di Montalcino, Toscany, Italy	\$295	\$1180
2003 Château Camensac, Haut-Médoc, Bordeaux, France	\$245	\$980
2022 Valli, Pinot Noir, Gibbston Valley, New Zealand	\$225	\$900
2020 Silver Palm, Cabernet Sauvignon, California, USA	\$195	\$780
UMESHU	Glass (10	0ml)
NV Hombo Shuzo, Joto Chiran-Cha, Japan	\$145	\$880
NV Daishichi, Kimoto, Japan		\$680

所有價目需另加一服務費 All prices are subject to 10% service charge





明閣經典珍饌盛宴 MING COURT DEGUSTATION MENU

每位 per person

HK\$988

Amuse-Bouche

酒糟桂花糖冬瓜

Wine Lees Sweetened Winter Melon

明閣兩小碟

12年陳意大利黑醋紅海蜇頭·松露鳳梨乳豬件

Ming Court Appetiser Duo

12-Year Aged Balsamic Vinegar, Jellyfish, Ginger, Sesame Oil, Chilled Sliced Suckling Pig, Roasted, Pineapple, Black Truffle Paste

酥炸釀鮮蟹蓋

Stuffed Crab Shell, Fresh Crab Meat, Onion, Breaded, Deep-Fried

濃湯鮑魚花膠雞絲羹

Eight Treasure Soup

Abalone, Fish Maw, Chicken, Shiitake, Bamboo Pith, Black Tree Fungus, 15-Year Aged Dried Tangerine Peel, Ginger, Braised

魚子醬蛋白龍蝦球

Local Lobster, Caviar, Egg White, Steamed

【選用西貢榕樹澳養殖青龍蝦 Green Lobster Captivated at Yung Shue O, Sai Kung】

鮮菌和牛禮盒

Thin-Sliced A5 Wagyu Beef, Morel, Matsutake, Pan-Seared

雲腿星斑卷扒菜苗

Leopard Coral Garoupa Fillet, Yunnan Ham, Seasonal Green, Simmered

鮑汁海參絲蝦籽撈粗麵

Sea Cucumber, Dried Shrimp Roe, Broad Noodles, Ginger, Spring Onion, Abalone Sauce, Tossed

楊枝甘露‧香芒糯米糍

Mango, Pomelo, Coconut, Sago Cream Mango Glutinous Rice Dumpling

如閣下有任何食物敏感或欲選用素菜上湯,請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you have any food allergies, dietary restrictions or if you prefer a vegetarian-based stock in your dish

我們亦有提供全素菜式,請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you would like to have a vegan menu

所有價目需另加一服務費



明閣黑珍珠盛宴

MING COURT BLACK PEARL TASTING MENU

明閣及中廚部行政總廚李悅發師傅呈獻

PRESENTED BY MING COURT AND CHINESE KITCHEN EXECUTIVE CHEF LI YUET FAAT

每位 per person

HK\$1,188

Amuse-Bouche

翠綠玲瓏

Preserved Vegetable, Water Chestnut, Marmoreal Mushroom, Marinated

明閣兩小碟

酒香富貴蝦・至尊蜜汁叉燒

Ming Court Appetiser Duo

Drunken Mantis Shrimp, Chinese Huadiao Wine, Simmered Supreme Pork Loin, Honey, Barbecued

酥炸釀鮮蟹蓋

Stuffed Crab Shell, Fresh Crab Meat, Onion, Breaded, Deep-Fried

椰皇松茸螺頭燉花膠

Superior Fish Maw, Matsutake, Sea Whelk, Monarch Coconut, Double-Boiled

蔥燒脆皮關東刺參扣南非鮑魚

South African Abalone, Kanto Sea Cucumber, Onion Concentrate, Braised

蒜片 A5 和牛粒

Cubed A5 Wagyu Beef, Garlic, Fried Garlic, Stir-Fried

魚子醬星斑扒菜苗

Caviar, Leopard Coral Garoupa Fillet, Seasonal Green, Simmered

龍蝦手工麵

Lobster, Shanghai Noodles, Lobster Broth

【選用西貢榕樹澳養殖青龍蝦 Green Lobster Captivated at Yung Shue O, Sai Kung】

楊枝甘露・迷你蛋撻

Mango, Pomelo, Coconut, Sago Cream Mini Egg Tart, Baked

佳釀配搭 WINE PAIRING

	Glass	<u>Bottle</u>
<u>氣泡酒 Sparkling wine</u>		
Montalbera, Cuvee Blanche Vino Spumante, Extra Dry, Italy N.V	\$195	\$780
<u>白酒 White Wine</u>		
Montalbera, Viognier, Italy, 2023	\$170	\$680
紅酒 Red Wine		
Château de Camensac, Haut-Médoc, France, 2003	\$245	\$980



以上菜單只限兩位起,所有價目需另加一服務費。食物或會因應季節變化及供應而改變,請向餐廳查詢最新菜單。

Menu is applicable to minimum two persons per table. All prices are subject to 10% service charge.

All menu items are subject to change due to seasonality and availability. Please contact restaurant for the latest menu.





餐前小食 **APPETISERS**

Wolfberry, Marinated

➡ 脆藕片·琥珀合桃 Lotus Root Crisp, Caramelised Walnut \$98 >■ 金箔松露千層豆腐 每位 per person Layered Silk Tofu, Gold Leaf, Black Truffle, Chilled \$98 椒麻醋香紅海蜇頭 Jellyfish, Sichuan Peppercorn, Vinegar, Sesame Oil, Chilled \$168 15年陳皮柑桔牛服 Beef Shank, 15-Year Aged Dried Tangerine Peel, Kumquat, Chilled \$168 古越龍山醉香杞子乳鴿 一隻 whole 10-Year Huadiao Wine, Pigeon, 15-Year Aged Dried Tangerine Peel, \$198



明 明閣精選美饌 Ming Court signatures



素菜

如閣下有任何食物敏感或欲選用素菜上湯,請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you have any allergies or dietary restrictions or if you prefer vegetarian-based stock in your dish

我們亦有提供全素菜式,請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you would like to have a vegan menu

所有價目需另加一服務費





餐前小食 **APPETISERS**

> 七味金磚豆腐

Seven Spice-Crusted Tofu, Deep-Fried

\$98

雪香煎藍天使蝦墨魚餅

New Caledonia Blue Prawn and Cuttlefish Patty, Water Chestnut, Chinese Celery, Pan-Seared

\$188

山西老陳醋香鱈魚粒

Cubed Cod Fillet, Shanxi Aged Vinegar, Fried

\$208

9 明閣八小碟

至尊蜜汁叉燒 · 鹵水豬仔腳 · 遠年陳皮柑桔牛廳 · 涼伴海蜇絲

四位用

醋香小木耳·五香燒腩肉·四喜烤麩·桂花山楂

for four persons \$598

Ming Court Eight Delights

Supreme Pork Loin, Honey, Barbecued Pig's Trotter, Loh-Sui Sauce, Chilled

Beef Shank, 15-Year Aged Dried Tangerine Peel, Kumquat, Chilled

Jellyfish, Sesame Oil, Chilled

Black Tree Fungus, Chinese Black Vinegar, Chilled

Pork Loin, Five Spice, Barbecued

Hou Fu, Shiitake, Abalone Sauce, Chilled

Osmanthus Hawthorn Berry, Chilled

明閣精選美饌

Ming Court signatures



■ 素菜

Vegetarian

如閣下有任何食物敏感或欲選用素菜上湯,請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you have any allergies or dietary restrictions or if you prefer vegetarian-based stock in your dish

我們亦有提供全素菜式,請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you would like to have a vegan menu

所有價目需另加一服務費





明爐燒烤 **BARBECUED**

明	當歸燒大鱔 Eel, Chinese Angelica, Grilled	例 regular \$288		
	五香燒腩肉 Pork Loin, Five Spice, Barbecued	例 regular \$198		
明	至尊蜜汁叉燒 Supreme Pork Loin, Honey, Barbecued	例 regular \$338		
	燒味三重奏 至尊蜜汁叉燒·椒麻醋香紅海蜇頭·魚子醬金陵乳豬件 Barbecued Appetiser Trio Supreme Pork Loin, Honey, Barbecued Jellyfish, Sichuan Peppercorn, Vinegar, Sesame Oil, Chilled Sliced Suckling Pig, Caviar, Roasted			每位 per persor \$158
	脆皮妙齡鴿 Crispy-Skin Baby Pigeon, Roasted Freshly Squeezed Lemon Juice, Spiced Salt			一隻 whole \$188
	即燒化皮乳豬 Suckling Pig, Roasted 製作需時 30 分鐘 Please allow 30 minutes for preparation	例 regular \$438	半隻 half \$888	一隻 whole \$1,688
	潮蓮燒鵝 Goose, Roasted	例 regular \$388	半隻 half \$558	一隻 whole \$1,058
	秘製鹽香雞 Chef's Chicken Baked in Rock Salt		半隻 half \$378	一隻 whole \$738
明	生浸豉油雞 Chef's Soy Sauce Chicken 製作需時 45 分鐘 Please allow 45 minutes for preparation		半隻 half \$378	一隻 whole \$738
	京式片皮鴨 Peking Duck 配料 Ingredients 柑桔陳皮醬 · 桂花冰梅醬 · 海鮮醬 · 哈密瓜 · 京蔥 · 青瓜 · 山楂 Kumquat Tangerine Sauce, Osmanthus, Plum Sauce, Seafood Sweet Sauce, Honeydew Melon, Leek, Cucumber, Hawthorn Fruit		半隻 half \$638	一隻 whole \$1,188
	二食可加配 Add-on second course: 乾隆炒鴨崧			例 regular
	Minced Duck Meat, Shiitake, Bamboo Shoot, Stir-Fried, Served with Lettuce	Wrap		\$138
	白胡椒羅勒烤鴨肉捲 Roasted Duck Meat, White Pepper, Basil, Mandarin Pancake, Pan-Seared			例 regular \$138
明	明閣精選美饌 Ming Court signatures			

Ming Court signatures

如閣下有任何食物敏感或欲選用素菜上湯,請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you have any allergies or dietary restrictions or if you prefer vegetarian-based stock in your dish

我們亦有提供全素菜式,請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you would like to have a vegan menu

所有價目需另加一服務費





湯羹

天天老火湯	每位 per person
Chef's Soup of the Day	\$108
花膠螺頭蜜瓜爵士湯	每位 per person
Fish Maw, Sea Whelk, Honeydew Melon, Pork Loin, Double-Boiled	\$238
週 濃湯鮑魚花膠雞絲羹 Eight Treasure Soup Abalone, Fish Maw, Chicken, Shiitake, Bamboo Pith, Black Tree Fungus, 15-Year Aged Dried Tangerine Peel, Ginger, Braised	每位 per person \$238
椰皇松茸螺頭燉花膠 Superior Fish Maw, Matsutake, Sea Whelk, Monarch Coconut, Double-Boiled	每位 per person \$398
茶壺松茸竹笙清湯	每位 per person
Chicken Broth, Matsutake, Bamboo Pith, Served in Glass Teapot	\$138
菜膽天白菇竹笙清燉松茸Matsutake, Shiitake, Bamboo Pith, Chinese Cabbage, Double-Boiled	每位 per person \$188
蟹肉帶子粟米羹	每位 per person
Crab Meat, Scallop, Egg Yolk, Sweet Corn Soup, Braised	\$168
翠塘龍蝦瑤柱魚子醬海皇羹 Local Lobster, Conpoy, Chinese Chives, Egg, Superior Rich Broth, Caviar, Braised 【選用西貢榕樹澳養殖青龍蝦 Green Lobster Captivated at Yung Shue O, Sai Kung】	每位 per person \$238

明閣精選美饌

Ming Court signatures



Vegetarian

如閣下有任何食物敏感或欲選用素菜上湯,請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you have any allergies or dietary restrictions or if you prefer vegetarian-based stock in your dish

我們亦有提供全素菜式,請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you would like to have a vegan menu

所有價目需另加一服務費





燕窩 **BIRD'S NEST**

紅燒竹笙釀官燕 每位 per person

Imperial Bird's Nest, Bamboo Pith, Braised \$668

🥶 紅燒蟹皇蟹肉官燕 每位 per person \$688

Imperial Bird's Nest, Crab Meat, Crab Roe, Braised

鮈魚海味 ABALONE & DRIED SEAFOOD

蠔皇原隻扣吉品鮑魚 (20頭) 每隻 per piece Whole Yoshihama Dried Abalone (Twenty-Head), Braised \$3,388 蠔皇花菇原隻扣中東鮑魚 (28頭) 每隻 per piece Whole Middle Eastern Dried Abalone (Twenty-Eight-Head), Shiitake, Braised \$888 蠔皇原隻扣澳洲鮮鮑魚 (3頭) 每隻 per piece Whole Australian Abalone (Three-Head), Braised \$598 花菇鵝掌扣南非湯鮑魚 (4頭) 每位 per person

South African Abalone (Four-Head), Shiitake, Goose Web, Braised \$428

關東遼參鵝掌扣南非湯鮑魚 (4頭) 每位 per person \$688 South African Abalone (Four-Head), Kanto Sea Cucumber,

🧾 關東遼參扣花膠 每位 per person Kanto Sea Cucumber, Fish Maw, Braised \$628

鮑汁花膠扣鵝掌 每位 per person \$638

Fish Maw, Goose Web, Kale, Abalone Sauce, Braised

9 明閣精選美饌

Ming Court signatures

Goose Web, Braised

如閣下有任何食物敏感或欲選用素菜上湯,請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you have any allergies or dietary restrictions or if you prefer vegetarian-based stock in your dish

我們亦有提供全素菜式,請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you would like to have a vegan menu

所有價目需另加一服務費





生猛海鮮 LIVE SEAFOOD

即日生猛海鮮

Catch of the Day

請向明閣團隊查詢是日供應海鮮,各種海鮮可按閣下喜好烹調

Please ask your server for today's catch, prepared as you wish

紅東星斑

Leopard Coral Garoupa

紅瓜子

Tomato Hind \$

泰星斑

Spotted Coral Garoupa

清蒸、油泡或古法蒸

Choose from Steamed, Stir-Fried or Steamed with Shredded Pork and Shiitake

本地青龍蝦

Green Lobster

蒜蓉蒸、上湯焗、避風塘炒、XO 山珍野菌醬炒或薑蔥煲

Choose from Steamed with Garlic, Baked in Superior Broth, Stir-Fried in Garlic and Chilli,

Stir-Fried in XO Mushroom Sauce or Braised in Ginger and Spring Onion

【選用西貢榕樹澳養殖青龍蝦 Green Lobster Captivated at Yung Shue O, Sai Kung】

每両 per tael

\$78

每両 per tael

\$108

每條 per piece

\$2,488

(約兩斤半

around 2.5 catty)

每両 per tael

\$68

ー斤 = 16 兩 = 600 克 1 catty = 16 taels = 600 grams

如閣下有任何食物敏感或欲選用素菜上湯,請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you have any allergies or dietary restrictions or if you prefer vegetarian-based stock in your dish

我們亦有提供全素菜式,請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you would like to have a vegan menu

所有價目需另加一服務費





海鮮 SEAFOOD

15年老菜脯古法冬瓜陳皮蒸東星斑柳

15-Year Aged Preserved Dried Radish, Shredded Pork, Winter Melon, 每位 per person Aged Dried Tangerine Peel, Leopard Coral Garoupa Fillet, Steamed \$268

三蔥炒斑球 每位 per person Leopard Coral Garoupa Fillet, Spring Onion, Shallot, Sautéed \$258

鮮腐竹火腩星斑腩煲

Leopard Coral Garoupa Fillet, Pork Loin, Bean Curd Sticks, Shiitake, Ginger, Spring Onion, Braised in a Clay Pot \$438

鮮胡椒東星斑球

 Leopard Coral Garoupa Fillet, Fresh Peppercorn, Bell Pepper,
 Basil, Dried Shallot, Black Pepper, Sautéed
 (約一斤 around 1 catty)

雪影紅梅 (蟹黃帶子炒蛋白)
Crab Roe, Scallop, Egg White, Balsamic Pearl, Stir-Fried \$408

断炸釀鮮蟹蓋
 每位 per person
 Stuffed Crab Shell, Fresh Crab Meat, Onion, Breaded, Deep-Fried
 \$298

藍天使蝦黑椒粉絲煲

New Caledonia Blue Prawn, Vermicelli, Black Pepper,
Braised in a Clay Pot \$398

魚香玉子豆腐珍寶蠔煲

Whole Jumbo Oyster, Egg Tofu, Salted Fish, Minced Pork,

\$398
Braised in a Clay Pot

本地龍蝦麻婆豆腐煲

Lobster, Tofu, Minced Pork, Chilli, Braised in a Clay Pot \$438

【選用西貢榕樹澳養殖青龍蝦 Green Lobster Captivated at Yung Shue O, Sai Kung】

9 明閣精選美饌

Ming Court signatures

如閣下有任何食物敏感或欲選用素菜上湯,請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you have any allergies or dietary restrictions or if you prefer vegetarian-based stock in your dish

我們亦有提供全素菜式,請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you would like to have a vegan menu

所有價目需另加一服務費



家禽及肉類 POULTRY & MEATS

明	明閣炸子雞 Crispy-Skin Chicken, Deep-Fried	半隻 half \$378	一隻 whole \$738
	香蔥脆皮蟹皇百花雞 Chicken Pieces, Minced Shrimp, Crab Roe, Spring Onion, Pan-Fried	半隻 half \$288	一隻 whole \$568
	啫啫花膠雞煲 Fish Maw, Chicken, Ginger, Shiitake, Chinese Celery, Braised in a Clay Pot		\$408
	蜜汁雲腿黑虎掌菇炒鴿脯 Minced Pigeon Meat, Tiger Paw Mushroom, Yunnan Ham, Stir-Fried		\$298
	石澳梅菜炆西班牙五層腩 Crispy Iberico Pork Belly, Local Shek O Pickled Chinese Cabbage Pith, Served With Steamed Rice	,	每位 per person \$148
	鳳梨咕嚕肉 Sweet and Sour Iberico Pork, Pineapple, Stir-Fried		\$238
	蒜片 A5 和牛粒 Cubed A5 Wagyu Beef, Garlic, Fried Garlic, Stir-Fried		\$658
明	遠年陳皮和牛面頰 Wagyu Beef Cheek, 15-Year Aged Dried Tangerine Peel, Braised in a Clay Pot		\$498
	鮮菌和牛禮盒 Thin-Sliced A5 Wagyu Beef, Morel, Matsutake, Pan-Seared		每位 per person \$188
	豉蒜涼瓜生炒本地牛頸脊 Local Beef Chuck Flap, Bitter Melon, Garlic Black Bean Sauce, Stir-Frie	d	\$388

明 明閣精選美饌

Ming Court signatures

如閣下有任何食物敏感或欲選用素菜上湯,請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you have any allergies or dietary restrictions or if you prefer vegetarian-based stock in your dish

我們亦有提供全素菜式,請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you would like to have a vegan menu

所有價目需另加一服務費





VEGETABLES

蝦籽扒柚皮 Pomelo Flesh, Dried Shrimp Roe, Braised	\$288
選 濃湯鮮竹花膠絲浸時蔬 Fish Maw, Fresh Bean Curd Sheet, Chicken Broth, Seasonal Green, Simmered	\$358
蟹黃蟹肉扒時蔬 Crab Roe, Crab Meat, Seasonal Green, Braised	\$388
○ 国石澳梅菜芯蒸茄子 Eggplant, Local Shek O Pickled Chinese Cabbage Pith, Steamed	\$258
唱 啫喃 丫 蝦乾 蝦膏 芥蘭 煲 Chinese Kale, Local Lamma Island Dried Shrimp, Dried Shrimp Paste, Stir-Fried in a Clay Pot	\$298
≥ 羊肚菌花菇皇紅燒豆腐煲 Tofu, Morel, Premium Dried Mushroom, Braised in a Clay Pot	\$268
○公和淡豆漿豆腐卜銀杏杞子鮮百合浸時蔬 Fresh Lily Bulb, Gingko, Wolfberry, Kung Wo Soy Milk, Seasonal Green, Simmered	\$228
≥金耳榆耳扒菠菜苗 Baby Spinach, Elm Fungus, Yellow Fungus, Braised	\$258



Ming Court signatures



素菜

Vegetarian

如閣下有任何食物敏感或欲選用素菜上湯,請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you have any allergies or dietary restrictions or if you prefer vegetarian-based stock in your dish

我們亦有提供全素菜式,請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you would like to have a vegan menu

所有價目需另加一服務費





粉、麵、飯 NOODLES & RICE

塱 窩燒滋補竹絲雞炒飯 Fried Rice Sizzler, Silkie Chicken, Shao Xing Rice Wine-Scented, Crispy Conpoy, Wolfberry, Pine Nut, Served in a Clay Pot \$308 窩燒蔥香鵝肝 A5 和牛炒飯 Fried Rice Sizzler, A5 Wagyu Beef, Foie Gras, Served in a Clay Pot \$388 窩燒鮑魚瑤柱燴飯 Fried Rice Sizzler, Abalone, Conpoy, Egg, Chinese Celery, Shiitake, Spring Onion, Braised in a Clay Pot \$338 缸底釀造醬油乾炒本地牛河 Flat Noodles, Sliced Local Beef, Aged Artisan Naturally Brewed Soy Sauce, Stir-Fried \$298 豉椒東星班柳帶子鮮蝦炒麵 Crispy Egg Noodles, Pan-Seared, Leopard Coral Grouper Fillet, Scallop, Prawn, Black Bean Sauce, Stir-Fried \$358 芙蓉蟹皇蟹肉燴伊麵 E-Fu Noodles, Crab Meat, Crab Roe, Egg White, Braised \$388 蝦醬帶子鮮蝦叉燒絲炒米粉 Rice Vermicelli, Scallop, Prawn, Shredded Barbecued Pork, Dried Shrimp Paste, Sautéed \$288 薑蔥花膠撈蝦籽粗麵 Broad Dried Shrimp Roe Egg Noodles, Fish Maw, Ginger, Spring Onion, Tossed \$268 海鮮揚州窩麵 Egg Noodles, Prawn, Scallop, Garoupa, Barbecued Pork, Shiitake, Seasonal Green, Chicken Broth \$368

9 明閣精選美饌

Ming Court signatures

如閣下有任何食物敏感或欲選用素菜上湯,請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you have any allergies or dietary restrictions or if you prefer vegetarian-based stock in your dish

我們亦有提供全素菜式,請與我們的服務員聯絡

Please inform your server if you would like to have a vegan menu

所有價目需另加一服務費

